

Sd.Kfz.171 Panther G Early Production

ever-hobby.com

Smart Kit



Project supervised by HIROHISA TAKADA. Technical drawings provided by MINORU IGARASHI.
 Technical assistance provided by STEVEN VAN BEVEREN
 Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as technical consultants.

KIT NO.6267

www.mojehobby.pl www.model-making.eu

A **Ax2** **B** **X**

J **D** **C**

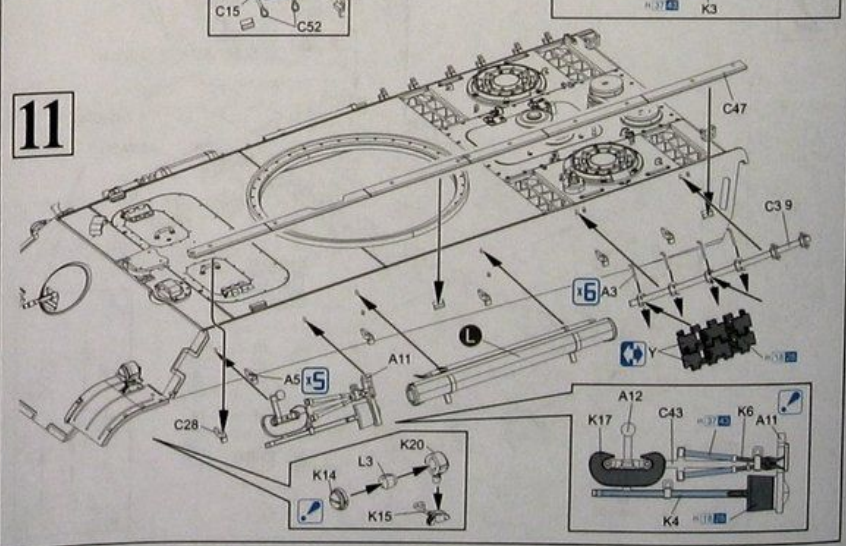
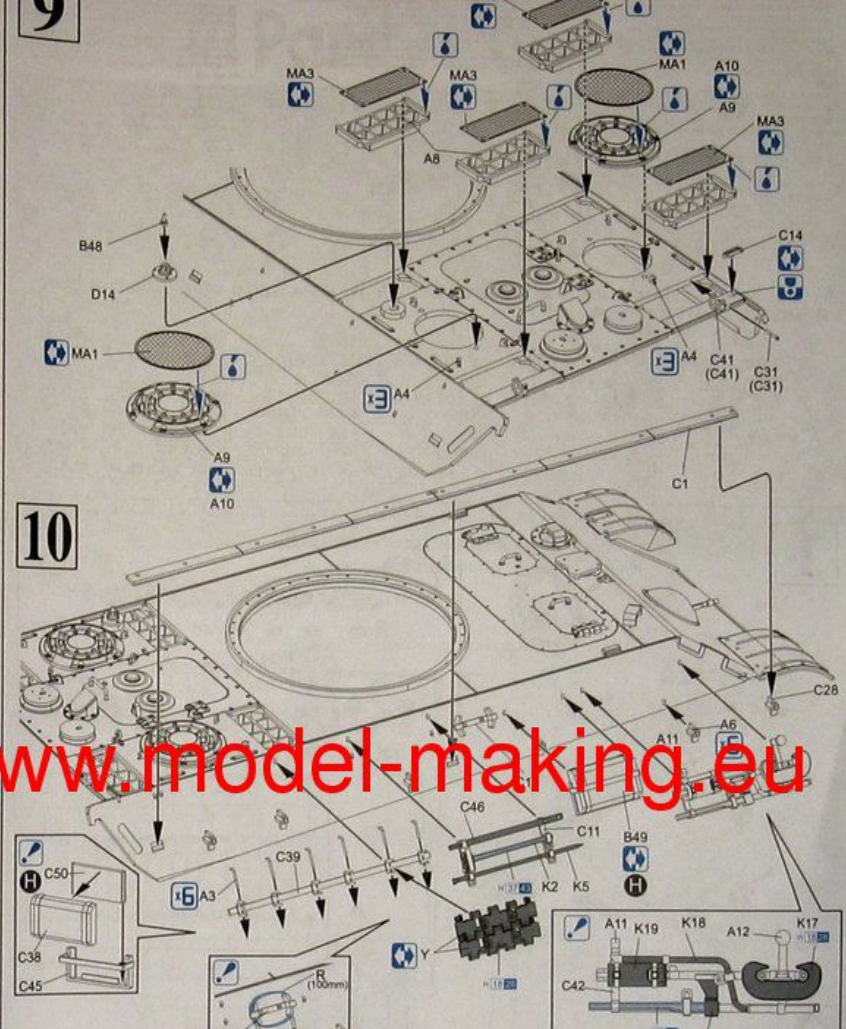
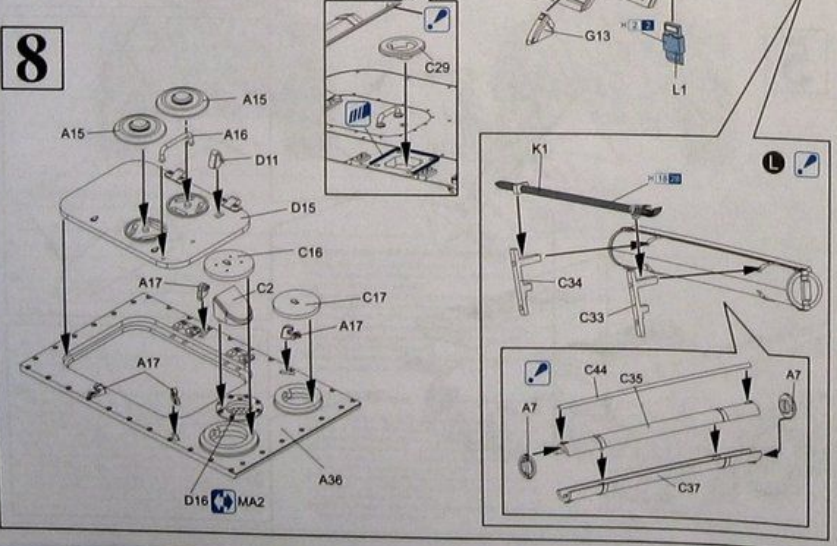
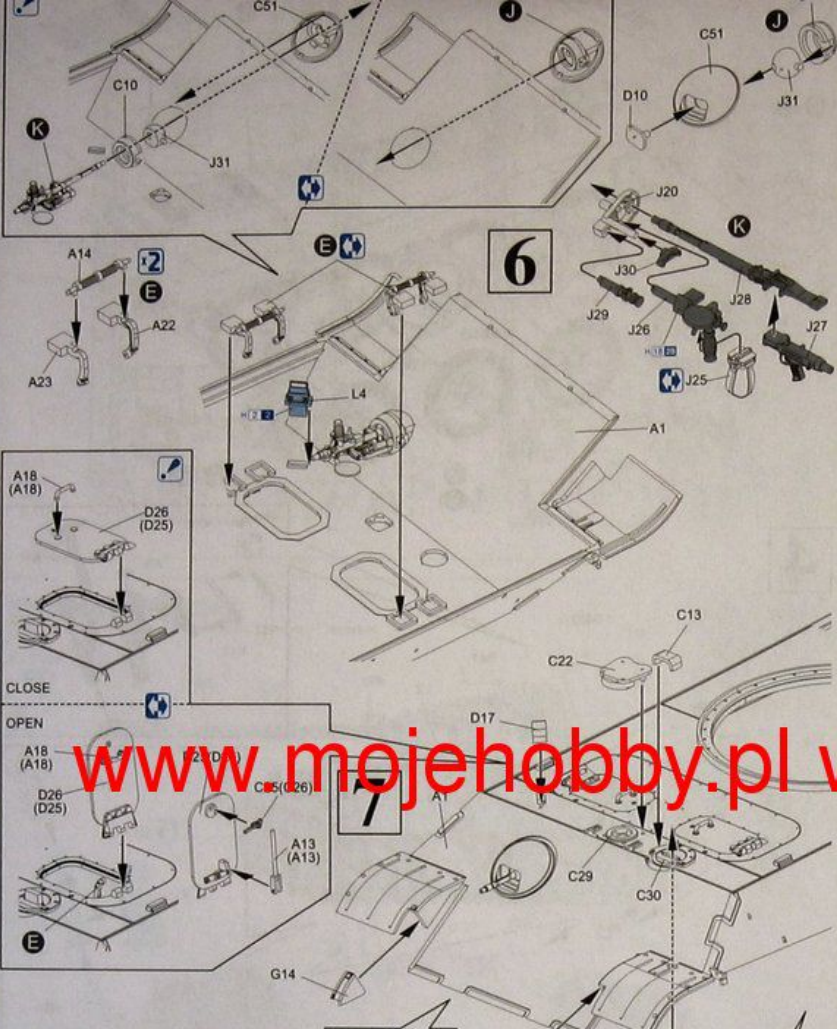
Ex4 **H** **F** **MA** (Photo-etched Parts)

K **L** **Yx18** **MB** (Photo-etched Parts)

G **MC** (Metal Parts)

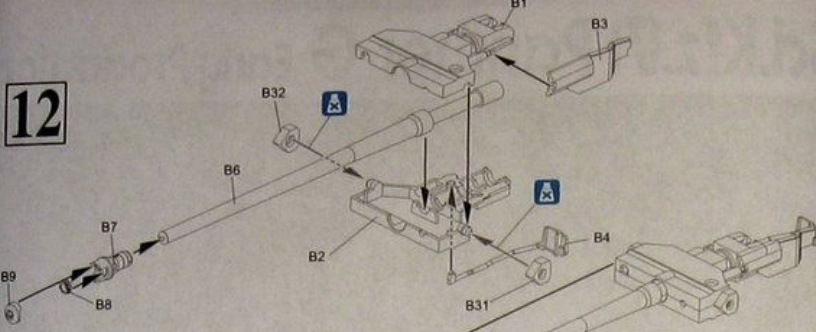
R (Metal Tow Cable) (100mm)
S (Metal Tow Cable) (400mm)

CAUTION!
 Parts not for use.
 Inside number (if) reversed.
 Please do not miss letters.
 Part no. (if) 00000000

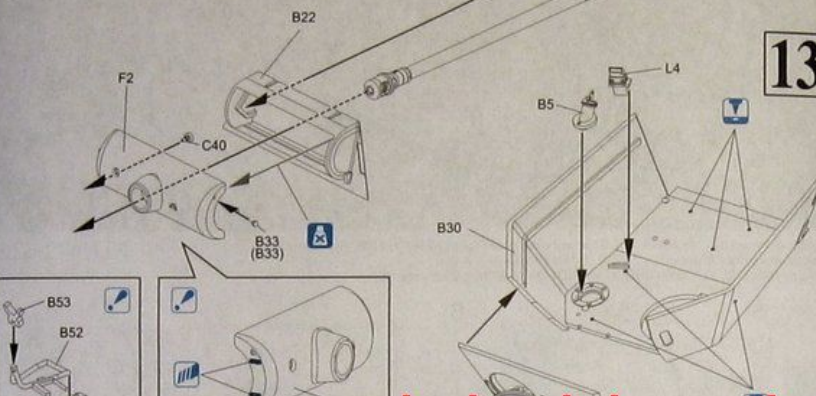


www.moje hobby.pl www.model-making.eu

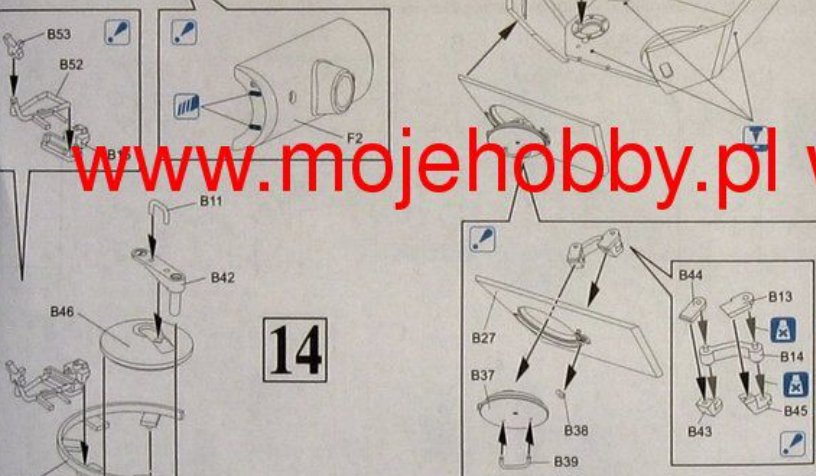
12



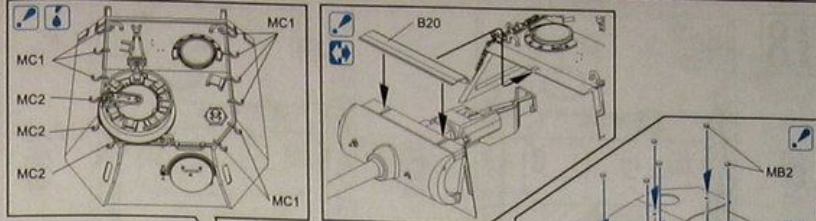
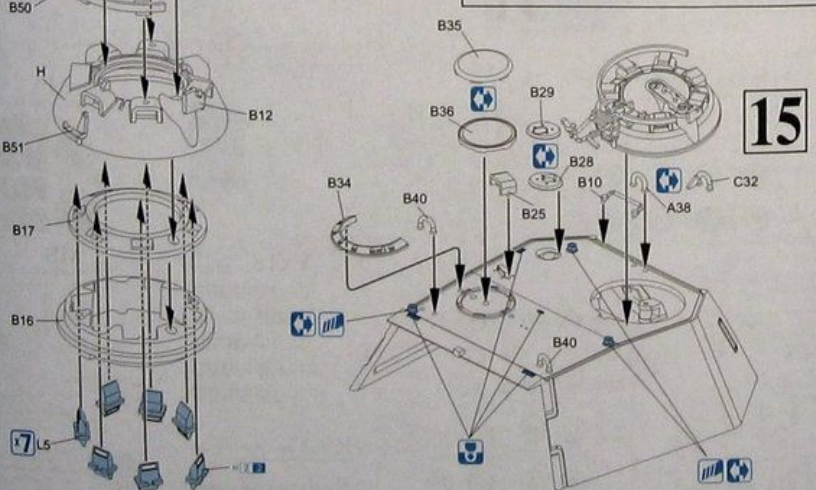
13



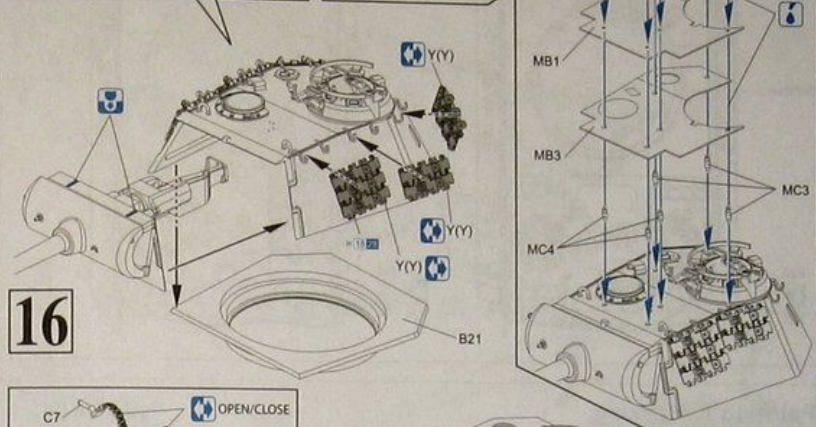
14



15



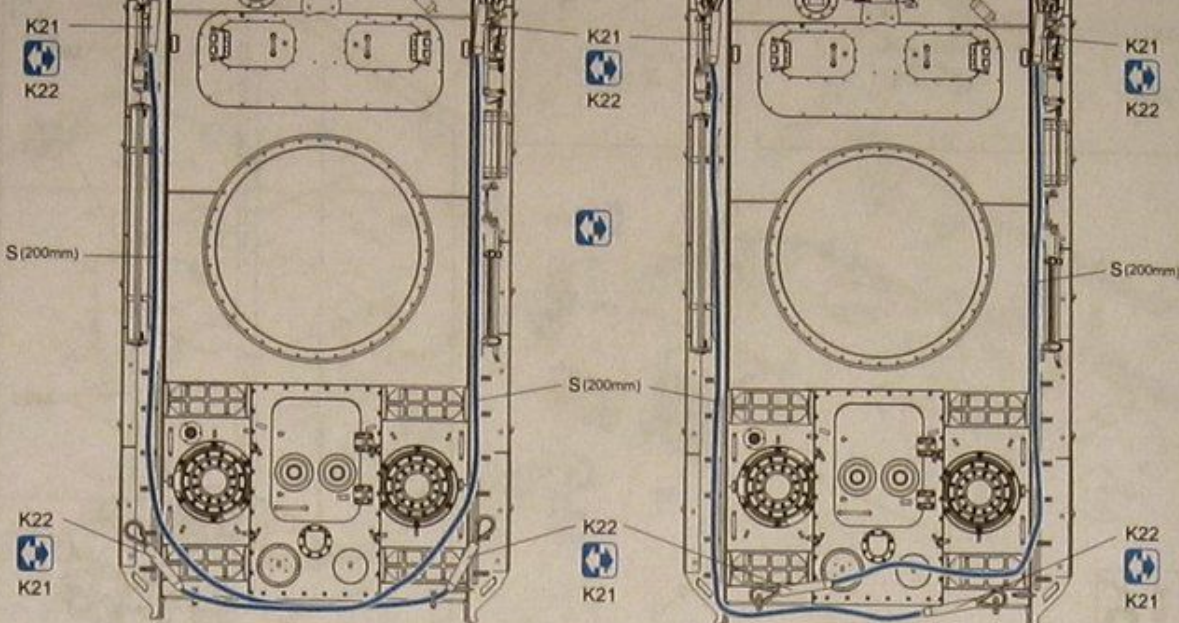
16



17



www.mojehobby.pl www.model-making.eu



Painting & Marking

マニピュレーション / Manipulationen und Bemalung / Decoration et Peinture / Malerei & Pitze / 塗装及着色作業

Pz. Rgt.26, Italy 1944

44444444
22222222
33332222

www.mojehobby.pl www.model-making.eu



424 434



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

Powered by

DRAGON

Copyright © 2007

6267-01

■デカールの貼り方

- ①デカールを貼るための紙をこすりやぶられ、柔らかくしてからにひきとってください。
- ②粘り強いデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1秒ほど湯ではかる湯湯に台紙を上にして20秒くらい浸かれます。
- ③水から出したデカールの上の紙を、指先でデカールが動くのを防ぐまで、粘る紙の上で乾かして粘りをとります。
- ④指先で水を付けて正確な位置にデカールを動かした後、やわらかく、よく水を吸った布でデカールを拭き、内部の水分や気泡を押し出します。
- ⑤デカールが完全に乾いたら、きれいな布で拭き、デカールのほつれや余りをとります。

■Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare sul polipropilene se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spingere il disegno nella esatta posizione mediante il polipropilene umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e la bolla d'aria sotto la decalcomanie mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomanie stessa.

■Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier support.
- ④ Positionner le décalcomanie exactement avec un doigt humide et sponger tout résidu d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, débarrasser le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv schieben aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, der schneiden Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Kontrollieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie die Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Abtrocknen der Abziehbilder die Kleberreste mit einem feuchten Tuch.

■貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布將模型表面清潔。
- ② 將標貼從紙上剪下，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用濕手指仔細檢查標貼是否已脫離紙面。如果確實，將標貼按正確位置貼到模型的正確位置上，小心地將標貼移好，將標貼與模型表面。
- ④ 以濕手指尖將標貼移動到正確的位置上，再用濕軟的棉質布將標貼上的水氣和氣泡擦乾，以標貼與模型表面。
- ⑤ 標貼乾燥後，用濕布將標貼周圍的膠水擦乾，以標貼與模型表面。